



BANCO CENTRAL EUROPEO

26 de agosto de 2003

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 22 de agosto de 2003

#### I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 22 de agosto de 2003, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, experimentó una disminución de 208 millones de euros, debido a la venta de 20 toneladas de dicho metal efectuada por un banco central del Eurosistema.

En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se redujo en 0,7 mm de euros hasta situarse en 195,3 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) aumentaron en 0,7 mm de euros hasta el nivel de 47,9 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) disminuyó en 5 mm de euros hasta situarse en 390 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 43,5 mm de euros, tras incrementarse en 0,2 mm de euros.

#### II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) experimentó un aumento de 0,4 mm de euros hasta la cifra de 248,4 mm de euros. El miércoles 20 de agosto de 2003, venció una **operación principal de financiación** por valor de 144 mm de euros y se liquidó otra nueva de 144 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 1,7 mm de euros, frente al importe prácticamente inapreciable registrado la semana anterior, mientras

que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 1,2 mm de euros, frente al importe también prácticamente inapreciable registrado la semana anterior.

### **III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 135 mm de euros, tras registrar un incremento de 5,8 mm de euros.

**Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**



BANCO CENTRAL EUROPEO

## Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 22 de agosto de 2003

(millones de euros)

Activo	Saldo al 22 de agosto de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 22 de agosto de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	119.785	-208	1 Billetes en circulación	390.047	-4.966
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	31.943	9	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	134.996	5.830
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	170.300	-759	2.2 Facilidad de depósito	1.240	1.232
	202.243	-750	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	14.849	198	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	9	5
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.847	470		136.245	7.067
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	51	20
	4.847	470	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	204.998	-2	5.1 Administraciones Públicas	43.480	161
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	44.995	0	5.2 Otros pasivos	5.298	-51
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		48.778	110
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	9.319	-90
5.5 Facilidad marginal de crédito	1.671	1.655	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	836	1
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	14	2	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	251.678	1.655	8.1 Depósitos y otros pasivos	14.927	115
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	318	82	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	47.908	726		14.927	115
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	43.763	1	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	5.997	0
9 Otros activos	114.823	-352	10 Otros pasivos	64.768	-437
			11 Cuentas de revalorización	62.226	0
			12 Capital y reservas	64.991	2
<b>Total activo</b>	<b>800.214</b>	<b>1.822</b>	<b>Total pasivo</b>	<b>800.214</b>	<b>1.822</b>

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.